

GC PowerBoost

PRIRUČKA

VŠEOBECNE ZARUCNE PODMIENKY

DE GC POWERBOOST

BENUTZERHANDBUCH

ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

PL GC POWERBOOST

INŠTRUKCIA OB

LOGO LNE ZÁSADY

FR GC POWERBOOST

MODE D'EMPLOI

VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁRUKY

ES GC POWERBOOST

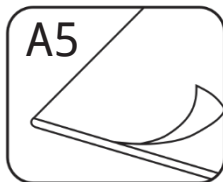
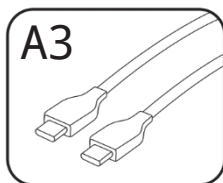
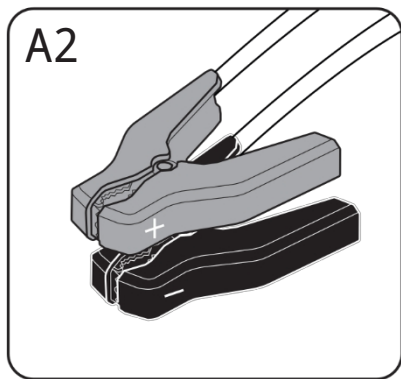
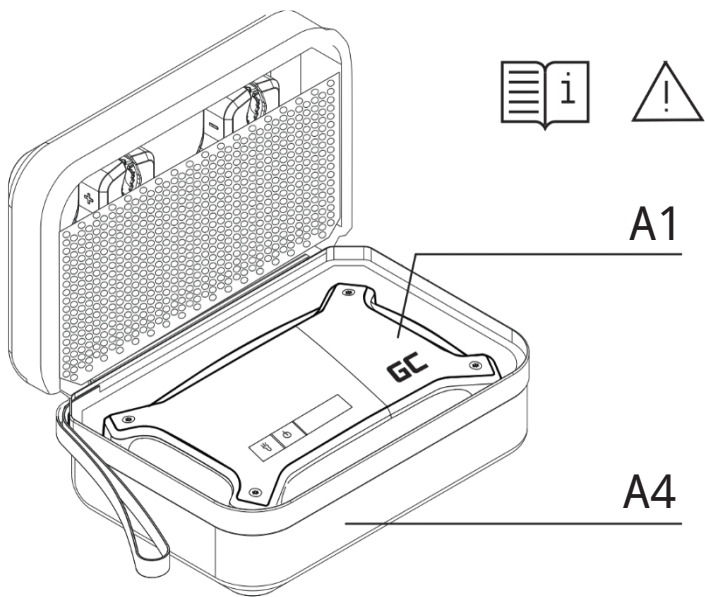
MANUAL POUŽIVATEĽA

VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁRUKY

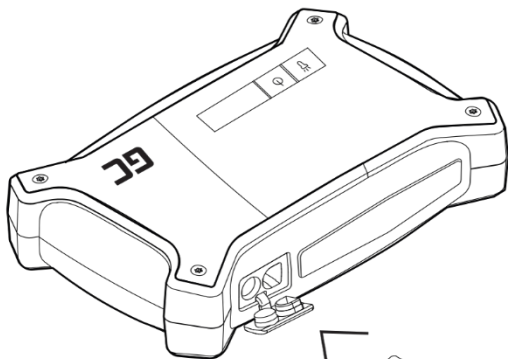
IT GC POWERBOOST

MANUALE DELL'UTENTE

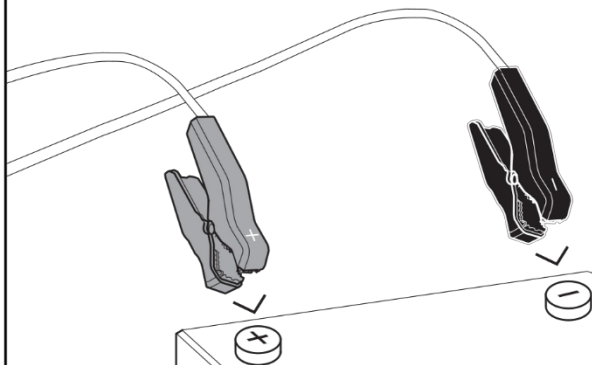
CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA



B1



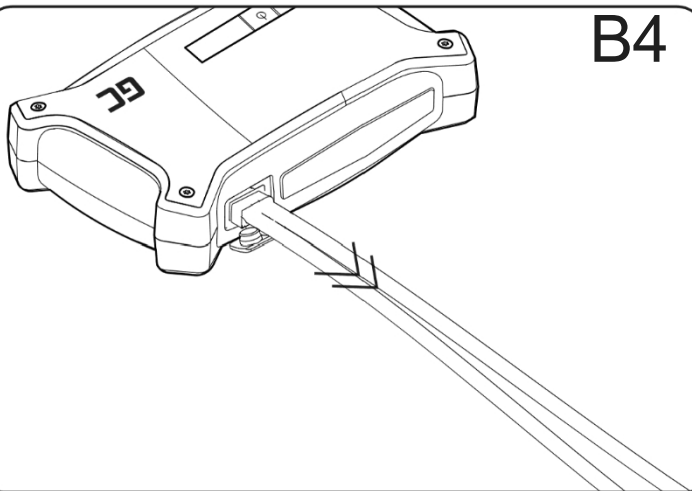
B2



B3



B4



C



0 100 °4



10%

x 4

SOS



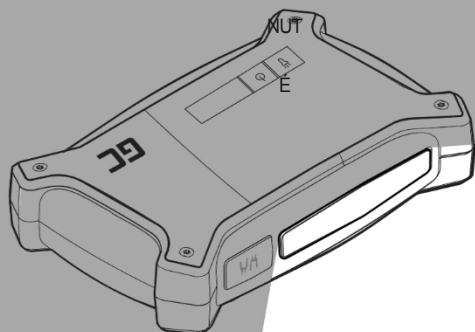
VYP

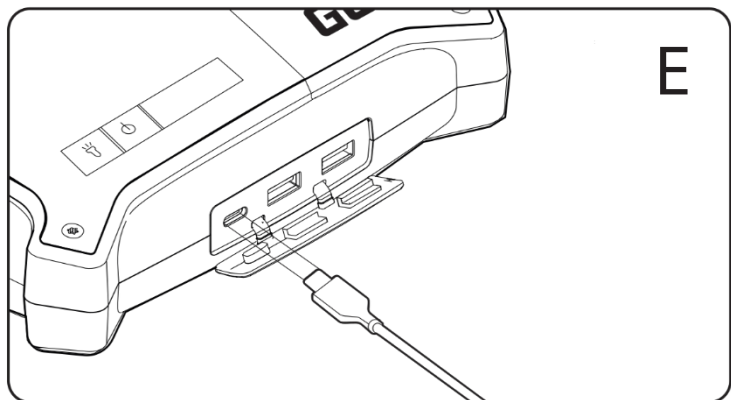
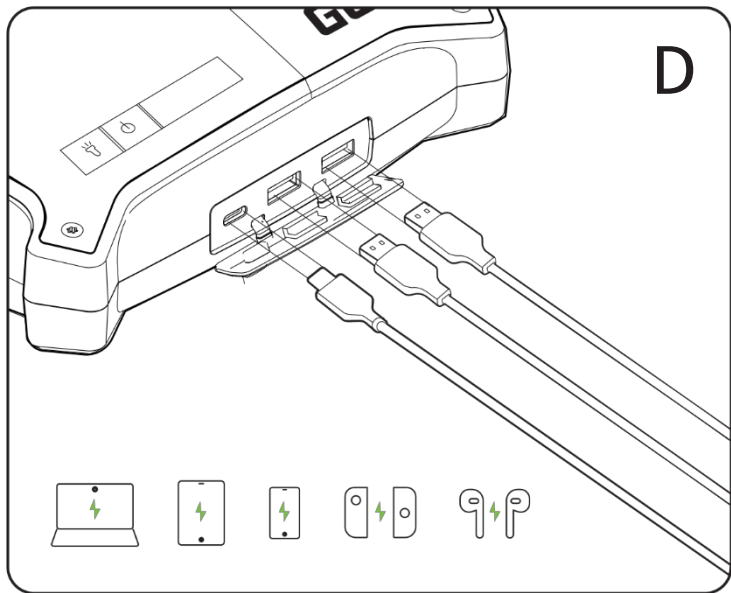


NUT

É

VYP





SK / VLASTNOSTI PRODUKTU

- Power banka (16 000 mAh) s rýchlym nabíjaním pre notebooky, tablety, smartfóny a iné kompatibilné zariadenia s portom USB.
- Funkcia štartéra auta.
- Funkcia nabíjačky autobatérie s 2 režimami nabíjania batérie:
 - keď je zariadenie zapojené do elektrickej zásuvky a nabíjané (Online),
 - keď zariadenie využíva energiu uloženú v článkoch na nabíjanie (offline).
- Vstavaný displej OLED s podrobnými informáciami o aktuálnom prevádzkovom režime a stave zariadenia.
- Zabudovaná LED baterka so 4 režimami (100%, 50%, 10%, SOS).
- Ochrana proti: preťaženiu, nadmernému vybitiu, nadprúdu, príliš vysokej/nízkej teplote, skratu, spätnému pripojeniu, spätnému nabíjaniu.
- Odolné a tesné puzdro s krytím IP64.

OBSAH KRABIČKY

1. GC PowerBoost
2. Svorky s konektorom ECS
3. Kábel USB-C na USB-C 120 cm
4. Tvrdé ochranné puzdro EVA
5. Používateľská príručka

A



VAROVANIE!

PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE A POCOHPTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ.



NEBEZPEČENSTVO!

Nedodržanie týchto bezpečnostných a prevádzkových opatrení môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, výbuch, požiar alebo poruchu zariadenia, čo môže spôsobiť zranenie osôb, smrť alebo materiálne škody. Zariadenie používajte len na účely, na ktoré je určené.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite.
- Zariadenie je určené len pre 12 V olovené akumulátory. Ak sa používa pre autobatérie s iným chemickým zložením alebo napätím, môže byť nebezpečné.
- Práca v blízkosti oloveného akumulátora je nebezpečná. Batérie môžu vytvárať výbušné plyny počas bežnej prevádzky.
- Vyhnite sa extrémnym teplotám. Optimálna prevádzková teplota je 0-45 °C (32-113 °F).
- Skladujte štartér na suchom mieste pri teplotách od -20 °C do 50 °C. °F). Nenechávajte zariadenie v aute, ak je čas vystavené priamemu slnku. Teplota v aute môže rýchlo prekročiť povolený rozsah skladovania a poškodiť zariadenie ponechané vnútri.
- Neponárajte štartér do vody.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je mokré. Ak už zariadenie funguje a zmokne, odpojte ho od autobatérie a okamžite ho prestaňte používať. Neodpájajte zariadenie ťahaním za káble.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu prachu, ohňa, tepla a vlhkého prostredia.
- Zariadenie používajte v dobre vetraných priestoroch. Nezakrývajte ho.

Počas prevádzky zariadenia nefajčíte a nepoužívajte žiadne zdroje elektrickej iskry alebo ohňa. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu korozívnych a výbušných materiálov.

Pri práci s olovenými akumulátormi nemanipulujte so žiadnymi kovovými predmetmi vrátane náradia, hodínok alebo šperkov. Ak na batériu spadne kov, môže dôjsť k iskreniu alebo vytvoreniu skratového obvodu, čo môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch, ktorý môže mať za následok zranenie, smrť alebo materiálne škody. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Zariadenie môže vyžarovať elektromagnetické polia. Obsahuje magnetické súčasti, ktoré môžu rušiť kardiostimulátory, defibrilátory alebo iné zdravotnícke zariadenia. Ak máte akékoľvek lekárske zariadenie vrátane kardiostimulátora, pred použitím sa poraďte so svojim lekárom.

Ak máte akékoľvek zdravotné ťažkosti, o ktorých sa domnievate, že by ich zariadenie mohlo ovplyvniť, okrem iného vrátane záchvatov, výpadkov pamäte, únavy očí alebo bolesti hlavy, pred použitím tohto zariadenia sa poraďte so svojím lekárom. integrovanej LED bateryky obsahuje nebezpečenstvo citlivosti na svetlo.

Neďívajte sa priamo do svetla LED, pretože si môžete poškodiť zrak.

Nepoužívajte toto zariadenie ako autobatériu.

Nepoužívajte svorky na napájanie iných zariadení.

Neroberte štartér ani ho neupravujte. Demontáž zariadenia môže spôsobiť zranenie, smrť alebo škodu na majetku. Zároveň sa tým ruší záruka.

Nepokúšajte sa naštartovať poškodený alebo zamrznutý akumulátor. Zariadenie prestaňte používať ak sa akumulátor vozidla nadmerne zahreje.

Neskratujte štartér spojením červenej a čiernej svorky (najmä ii' v režime uvedomenia, keď je ochrana vypnutá).

Svorky nepripájajte opačne (najmä v režime uvedomenia, keď je ochrana vypnutá).

Nepoužívajte poškodené zariadenie, okrem iného vrátane prasklín na kryte a poškodených káblov alebo svoriek. Zariadenie nepoužívajte, ak je jeho napájací kábel poškodený. Môže to spôsobiť zranenie osôb v dôsledku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Ak štartér expanduje, uniká alebo vydáva zvláštny zápach, okamžite ho prestaňte používať.

Nepoužívajte poškodené alebo upravené akumulátory, aby ste sa vyhlí nepredvídateľným následkom, ktoré môžu viesť k riziku požiaru, výbuchu a zraneniam.

V extrémnych môže dôjsť k netesnosti zariadenia. Nedotýkajte sa priamo uniknutej kvapaliny rukami alebo pokožkou. V prípade kontaktu okamžite opláchnite mydlom a vodou. Ak sa uniknutá kvapalina dostane do kontaktu s vašimi očami, vyplachujte si oči studenou vodou aspoň 10 minút a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Pre správnu prevádzku zariadenia odporúčame používať svorky, ktoré sú súčasťou balenia. Ak chcete ak chcete zakúpiť originálne svorky - obráťte sa na výrobcu.

Do 30 sekúnd po úspešnom naštartovaní odstráňte svorky z autobaterie.

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

Počas nabíjania zariadenia neštartujte vozidlo.

Neštartujte vozidlo nepretržite s vysokou frekvenciou. Pred ďalším štartovaním počkajte 30-60 sekúnd.

Neštartujte vozidlo, keď je úroveň nabitia štartéra nižšia ako 10a . V opačnom prípade dôjde k poškodeniu zariadenia.

Po naštartovaní vozidla počkajte pred nabíjaním zariadenia aspoň 30 minút.

Zariadenie nabíjajte aspoň raz za 3 . Na nabíjanie používajte štandardnú nabíjačku. Nabíjanie nabíjačkou, ktorá nespĺňa požiadavky tejto špecifikácie, môže spôsobiť trvalé poškodenie štartéra alebo dokonca jeho požiar.

Pred akoukoľvek údržbou alebo čistením zariadenie vypnite. Ak zariadenie , odpojte ho od zdroja napájania.

Výrobca nezodpovedá za škody na majetku, zdraví alebo živote v prípade poruchy dodržiavať všetky vyššie uvedené bezpečnostné opatrenia.

Po skončení životnosti zariadenie nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Pre správne spracovanie, zhodnotenie a recykláciu odovzdajte tento výrobok na určené zberné miesto.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Zobrazí sa prázdna obrazovka. Zariadenie je v pohotovostnom režime.





NAŠTARTOVANIE VOZIDLA

B

1. Zapojte koniec kábla EC5 do štartéra.
2. Pripojte červenú svorku (+) ku kladnému pólu batérie (+). Potom pripojte čiernu svorku (-) k zápornému pólu batérie (-) ALEBO k podvozku vozidla (odporúča sa v režime s vedomím).
3. Stlačením tlačidla napájania štartéra jedenkrát vstúpte do režimu štartovania vozidla (alebo dlhým stlačením na 3 s prepnete z režimu nabíjania batérie do režimu štartovania vozidla).
4. Počkajte, kým sa na displeji štartéra zobrazí správa READY (pozri popis nižšie).
5. Naštartujte vozidlo zapnutím zapaľovania.
6. Po naštartovaní vozidla odstráňte svorky z autobatérie.
7. Odpojte kábel od štartéra.

Zobrazenie vysvetlení ikon

Jedným stlačením tlačidla napájania vstúpte do režimu štartovania vozidla.










ICONS	ČO SA ZOBRAZUJE	ČO TO ZNAMENÁ
	Zobrazí sa ikona auta. Potom sa zobrazí ikona auta a aktuálna úroveň výkonu štartéra.	Režim štartovania vozidla je zapnutý.
100% 		
10.4 V  NIE JE HOTOVO	Zobrazí sa napätie autobatérie a ikona auta. Bliká správa NOT READY.	Autobatéria je pripojená k svorkám.
14.4 V  READY	Zobrazí sa napätie autobatérie, ikona vozidla a správa READY.	Svorky vedú. Zariadenie je pripravené na prácu. Môžete naštartovať vozidlo.
Poznámka: Ak LOW chcete začať svoj vlastné riziko (se	Zobrazí sa správa VOLTAGE, znamená to, že vaše auto, môžete prepnúť na uvedomelý režim e ZAPNUTIE VEDOMÉHO REŽIMU).	Akumulátor vozidla Jr je hlboko vybitý. Ak e a naštartujte auto, ale oí'ly na
4.5 V W	Zobrazí sa napätie autobatérie a ikona vozidla a bliká správa LOW VOLTAGE.	Napätie autobatérie je príliš nízke na naštartovanie vozidla alebo je autobatéria poškodená: <ul style="list-style-type: none"> • ak chcete naštartovať svoje vozidlo, môžete prepnúť do režimu vedomia a naštartovať svoje vozidlo, ale len na vlastné riziko (pozri ZAPNUTIE REŽIMU VEDOMIA) • alebo môžete skúsiť nabiť autobatériu (pozri časť NABÍJANIE AUTOBATÉRIE).




CHARGING THE CAR BATTERY



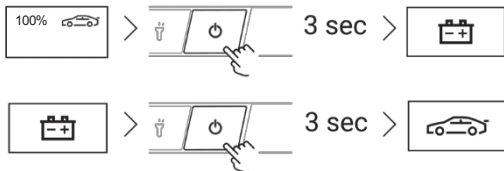
In the car starting mode, long press the button for 3 s to switch to the car battery charging mode. If a charger is connected to the jump starter, battery charging mode is enabled, by default. The charging current is ca. 3.2 A.

Caution! If your car battery is deeply discharged, reverse connection and short circuit protections may not work properly. Pay attention to connect the clamps correctly and be careful not to short-circuit them.

Display icon explanations		
ICONS	WHAT IS DISPLAYED	WHAT IT MEANS
When the car battery is connected to the clamps:		
  	Car battery icon is displayed. Then the jump starter current power level and the battery icon are displayed.	Car battery charging mode is on.
 13,0 V	The car battery voltage and car battery icon are displayed, and CHARGING message lights up.	The car battery is being charged.
14,4 V  KOMPLETNÉ	The car battery voltage and car battery icon are displayed, and COMPLETE message lights up.	The car battery is fully charged (14.4 V). After 60 s, the device turns off.
When the car battery is connected to the clamps and the jump starter is being charged:		
  	Car battery icon is displayed. Then the jump starter current power level, car battery icon and the battery icon are displayed.	Car battery charging mode is on.
 13,0 V	The car battery voltage and car battery icon are displayed, and CHARGING message lights up.	The car battery is being charged.

	<p>The car battery voltage and car battery icon are displayed, and COMPLETE message lights up.</p>	<p>The car battery is fully charged (14.4 V). After 60 s, the device turns off.</p>
<p>When the car battery is not connected to the clamps and the jump starter is being charged:</p>		
	<p>Car battery icon is displayed. Then the jump starter current power level, car battery icon are displayed, and the battery being charged icon is flashing (from empty to full).</p>	<p>The jump starter is being charged.</p>
	<p>The jump starter current power level (100%) and the car battery icon are displayed.</p>	<p>The jump starter is fully charged. After 60 s, the device turns off.</p>
<p>Note: When charging, there are outputs that can be used at the same time.</p>		

SWITCHING MODES



After turning on the power by pressing the button, you can switch between the car starting mode and the car battery charging mode by long pressing for 3 seconds at any time.

TURNING ON THE AWARE MODE



Note: Use this mode only in case of a deeply discharged car battery.



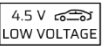



Press and hold the power button and the flashlight button simultaneously for 3 seconds to turn on the aware mode.





Warning! This mode is destined only for 12 V lead-acid car batteries with voltage below 5 V. The aware mode should only be used by experienced and conscious users, because reverse connection and short circuit protections are turned off in this mode. Under no circumstances do you short-circuit the clamps as this may damage the device and result in burns.

Display icons explanations

ICONS	WHAT IS DISPLAYED	WHAT IT MEANS
	The exclamation mark is displayed.	The aware mode is on.
	The exclamation mark is displayed, and READY message lights up.	The clamps conduct. The device is ready to work. You can start the car.

TROUBLESHOOTING

ICONS	WHAT IS HAPPENING	WHAT TO DO
Low voltage		
	The car battery voltage and car icon are displayed, and the LOW VOLTAGE message is flashing.	Car battery voltage is too low to start the car or the car battery is damaged: <ul style="list-style-type: none"> • if you want to start your car, you can switch to the aware mode and jump start your car, but only at your own risk (see TURNING ON THE AWARE MODE) • or you can try to charge the car battery (see CHARGING THE CAR BATTERY).
Low battery		
	The car icon is displayed, the current power level of the jump starter and the LOW BATTERY message are flashing (in the car starting mode).	Jump starter battery level is less than 10%. You must charge it (see CHARGING THE JUMP STARTER).
	The car battery icon is displayed, the current power level of the jump starter and the LOW BATTERY message are flashing (in the battery charging mode).	Jump starter battery level is less than 10%. You must charge it (see CHARGING THE JUMP STARTER).
Reverse charging		
	RC symbol is displayed and the buzzer turns on until the fault is removed.	Reverse charging detected. The clamps' terminal voltage is greater than the jump starter voltage. The clamps do not conduct. Remove the fault.

Spätne pripojenie		
	Zobrazí sa ikona hromu a zapne sa bzučiak, kým sa porucha neodstráni.	Obrátené pripojenie svoriek. Napätie autobaterie je > 5 V. Svorky nevedú. Odstráňte poruchu.
Skrat		
	Zobrazí sa ikona hromu a zapne sa bzučiak, kým sa porucha neodstráni.	Skrat červenej/čiernej svorky v režime nabíjania alebo štartovania autobaterie (bez poškodenia alebo iskier). Odstráňte chybu.
Príliš vysoká/nízka teplota		
	Zobrazí sa ikona teplomera a zapne sa bzučiak, kým sa porucha neodstráni.	Príliš vysoká/nízka teplota na to, aby zariadenie správne fungovalo. Prevádzková teplota skokového stojana je 0-45 °C (32-113 °F). Odstráňte poruchu.
Režim Aware		
	Zobrazí sa výkričník.	Režim vedomia je zapnutý. Ochrany proti spätnému pripojeniu a skratu sú vypnuté. Svorky vedú. Pozrite si časť ZAPNUTIE POZORNÉHO REŽIMU.

POUŽITIE ŠTARTÉRA AKO LED BATERKY

C

1. Stlačením tlačidla jedenkrát zapnete kontrolku LED.
2. Po zapnutí režimu osvetlenia: a) krátkym stlačením tlačidla raz do 10 s prepnete na 50 % jas alebo b) krátkym stlačením tlačidla raz po viac ako 10 s po zapnutí LED svetla ho vypnete.
3. Po zapnutí režimu 50% jas: a) krátkym stlačením tlačidla raz do 10 s prepnete na 10% jas alebo b) krátkym stlačením tlačidla raz po viac ako 10 s od zapnutia tohto režimu LED diódu vypnete.
4. Po režimu 10 % jas: a) krátkym stlačením tlačidla jedenkrát do 10 s prepnete do režimu SOS (100 % jas v tomto režime, 500 ms zapnuté, 500 ms vypnuté) alebo b) opätovným krátkym stlačením tlačidla LED diódu vypnete.

SK / 13

NABÍJANIE MOBILNÝCH ZARIADENÍ

D

Poznámka: Keď sa oba porty USB-A používajú, zdieľajú 5 V/4 A. Keď sa jeden z výstupov odpojí, druhý sa môže opäť posilniť na rýchle nabíjanie 18 W.

1. Zapojte nabíjací kábel do výstupného portu štartéra (USB-A alebo USB-C).
2. Druhý koniec kábla pripojte k vstupnému portu mobilného telefónu alebo iného zariadenia.
3. V prípade nabíjania cez port USB-A musíte stlačiť tlačidlo napájania. Inak sa nabíjanie nespustí.
4. Po úplnom nabití mobilného zariadenia ho odpojte.

NABÍJANIE ŠTARTÉRA

E

1. Zapojte nabíjací kábel USB-C do vstupného portu štartéra.
2. Druhý koniec kábla pripojte k zásuvke 220 V (110 V) prostredníctvom adaptéra. Po pripojení zariadenia k zdroju napájania sa zariadenie nabíja a automaticky sa prepne režimu nabíjania autobatérie.
3. Keď je štartér plne nabitý, zobrazí sa hodnota 100 %.

DATASHEET	
Názov	GC PowerBoost
Model	CJSGC01
Kapacita	16 000 mAh (3,7 V) 59,2 Wh
Menovitý výkon	10 656 mAh (5 V) 51,8 Wh (q=90%)
Vstup	USB-C: 5 V-- 3 A / 9 V--- 3 A / 12 V--- 3 A / 15 V-- 3 A / 20 V--- 3 A (Max. 60 W)
Výstup	USB-C: 5 V--- 3 A / 9 V= 3 A / 12 V--- 3 A / 15 V= 3 A / 20 V=--- 3 A (max. 60 W) USB-A1/A2 Ultra Charge: 5 V-- 2,4 A / 9 V--- 2 A / 12 V-- 1,5 A (max. 18 W) USB-A1/A2 všetky prevádzke: 5 V=--- 4 A (max. 20 W)
Celkový výstup	80 W
Vysoký prúdový výstup (konektor EC5)	Špičkový prúd 2000 A
Dimensions	187 × 121 × 47 mm (7.4 × 4.8 × 1.9 in)
Hmotnosť	750 g 26,5 oz)
Stupeň ochrany	IP64
Prevádzková teplota	-20 °C až 50 °C (-4 °F až 122 °F)
Teplota nabíjania	0 °C až 45 °C (32 °F až 113 °F)
Teplota skladovania	-20 °C až 50 °C -4 °F až 122 °F)

REGULAČNÉ INFORMÁCIE

Súlad s RoHS

Tento výrobok je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 J o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) a jej zmenami a doplneniami.

REACH (registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzovanie chemických látok, ES č. 1907/2006) je regulačný rámec EÚ pre chemické látky. Spoločnosť CSG S.A. spĺňa všetky požiadavky nariadenia a zaväzujeme sa poskytovať našim zákazníkom informácie o prítomnosti látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (SVHC) podľa nariadenia REACH.



Symbol WEEE znamená, že podľa miestnych zákonov a predpisov by sa váš výrobok a jeho batérie mali likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi bezpečnú likvidáciu alebo recykláciu. Separovaný zber a recyklácia vášho výrobku, jeho elektrického príslušenstva a jeho batérie pomôže šetriť prírodné zdroje, chrániť ľudské zdravie a pomáhať životnému prostrediu.

VŠEOBECNÉ ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Spoločnosť CSG S.A. so sídlom v Krakove (ul. Kalwaryjsk a 33, 30-509 Krakow, Poľsko), ďalej len "ručiteľ", zaručuje riadnu a bezporuchovú prevádzku výrobku počas celej záručnej doby.
2. Záručná doba trvá 12 mesiacov a počíta sa od dátumu dodania výrobku kupujúcemu.
3. Územný rozsah záručnej ochrany sa vzťahuje na Európsku úniu, krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru, Spojené kráľovstvo, Rusko, Ukrajinu, Turecko a Albánsko.
4. Záruka nevyklučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z predpokladanej záruky za vady.
5. Ak chcete využiť záruku, kontaktujte predávajúceho prostredníctvom e-mailu: support@greencell.global. Vybavenie reklamácie urýchli vyplnený reklamačný formulár, ktorý je k dispozícii na adrese: greencell.global.
6. Garant bude informovať kupujúceho o spôsobe vybavenia reklamácie (t. j. o prijatí alebo zamietnutí prijatia) do 14 dní od prevzatia výrobku. V prípade, že Garant uzná oprávnenosť reklamácie, bude vada výrobku odstránená Garantom alebo bude chybný výrobok vymenený za výrobok bez väd do 14 dní odo dňa informovania Kupujúceho oprávnenosti reklamácie. O spôsobe vybavenia reklamácie rozhoduje Garant, pričom zohľadní požiadavku Kupujúceho uvedenú v reklamačnom formulári, ak je to možné. Ak si odstránenie vady vzhľadom na stupeň náročnosti vyžaduje veľké množstvo práce alebo dodatočné opatrenia, môže sa táto lehota predĺžiť, Garant však vynaloží maximálne úsilie na čo najrýchlejšiu opravu výrobku.
7. V prípade uznania oprávnenosti reklamácie Ručiteľ uhradí náklady na doručenie chybného výrobku do servisu Ručiteľa a náklady na doručenie opraveného alebo vymeneného výrobku Kupujúcemu.
8. Zodpovednosť ručiteľa sa vzťahuje len na chyby vyplývajúce z príčin, ktoré sú vlastné výrobku.
9. Vzťahuje sa na batérie, dobijateľné batérie a výrobky obsahujúce batérie/dobijateľné : Batérie podliehajú prirodzenému opotrebovaniu. V prípade zníženia kapacity batérie môže byť zníženie kapacity batérie pod 80 % nominálnej hodnoty dôvodom na uplatnenie záruky.
10. Záruka sa nevzťahuje na výrobok:
 - s porušenou záručnou pečaťou;
 - poškodené vonkajšími faktormi (poškodenie spôsobené bleskom, prepätím v nízkonapäťovej inštalácii a napájacej sieti, zaplavenie, požiar, úmyselné mechanické a tepelné poškodenie atď.);
 - poškodený v dôsledku nesprávneho použitia alebo používania v rozpore s príručkou; ' poškodený v dôsledku nesprávneho pripojenia iných periférnych zariadení;
 - so stopami neoprávnených opráv, neoprávnených úprav alebo konštrukčných zmien.

DE/ PRODUKTMERKMALE

- Powerbank mit Schnellladefunktion für Laptops, Tablets, Smartphones und andere kompatible Geräte mit USB-Anschluss.
Auto-Starthilfe-Funktion.
- Autobatterieladefunktion mit 2 Batterielademodi:
 - wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist und geladen wird (Online),
 - wenn das Gerät die in den Zellen gespeicherte Energie zum Laden nutzt (Offline).
- Eingebautes OLED-Display mit detaillierten Informationen zum aktuellen Betriebsmodus und Gerätestatus.
- Eingebaute LED-Taschenlampe mit 4 Modi (100 %, 50 %, 10 %, SOS).
Schutz gegen: Überlast, Überentladung, Überstrom, zu hohe/niedrige Temperatur, Kurzschluss, Verpolung, Rückwärtsladung.
- Robustes und dichtes Gehäuse nach IP64.

INHALT DER BOX

1. GC PowerBoost
2. Klemmen mit EC5-Stecker
3. USB-C - USB-C Kabel 120 cm lang
4. EVA-Schutzhülle
5. Benutzerhandbuch



POZOR!

LESEN SIE ALLE SICHERHEITREGELN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN.



GEFAHR!

Nedodržanie týchto bezpečnostných a hygienických zásad môže spôsobiť poškodenie elektrickým prúdom, výbuch, pád značky alebo zariadenia, čo môže spôsobiť poranenie, smrť alebo poškodenie. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

SICHERHEITSGELN

- Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Das Gerät ist nur für 12 V Blei-Säure-Batterien vorgesehen. Es kann gefährlich sein, wenn es für Autobatterien mit anderer Chemie oder Spannung verwendet wird.
- Die Arbeit in der Nähe einer Bleibatterie ist gefährlich. Batterien können bei normalem Betrieb explosive Gase entwickeln.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Optimálna teplota prevádzky 0-45 °C.
- Lagern Sie die Starthilfe an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 20 °C und 50 °C. Lassen Sie das Gerät nicht im Auto liegen, wenn es über einen längeren Zeitraum der direkten Sonne ausgesetzt ist. Die Temperatur im Fahrzeug kann schnell den zulässigen Lagerbereich überschreiten und das Gerät beschädigen.
- Die Starthilfe nicht in Wasser ein.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es nass geworden ist. Wenn es bereits in Betrieb ist und nass wird, trennen Sie es von der Fahrzeugbatterie und verwenden Sie es sofort nicht mehr. Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Kabeln ab.
- Halten Sie das Gerät fern von Staub, Feuer, Hitze und feuchter Umgebung.

Betreiben Sie das Gerät in gut belüfteten Bereichen. Decken Sie es nicht ab.

Rauchen Sie nicht und verwenden Sie keine elektrischen Funken oder Feuerquellen, wenn Sie das Gerät betreiben.

Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden oder explosiven Materialien aus.

Hantieren Sie bei der Arbeit mit Blei-Säure-Batterien nicht mit metallischen Gegenständen, einschließlich Werkzeugen, Uhren oder Schmuck, und tragen Sie keine solchen. Wenn Metall auf eine Batterie fällt, kann es zu Funkenbildung oder einem Kurzschluss kommen, was zu einem elektrischen Schlag, Brand oder einer Explosion führen kann, was wiederum Verletzungen, Tod oder Sachschäden zur Folge haben kann.

Halten Sie das Gerät von Kindern und Tieren fern.

Das Gerät kann elektromagnetische Felder aussenden. Es enthält magnetische Komponenten, die Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören können. Konsultieren Sie vor dem Gebrauch Ihren Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät, einschließlich eines Herzschrittmachers, tragen.

Wenn Sie an einer Krankheit leiden, von der Sie glauben, dass sie durch das Gerät beeinträchtigt werden könnte, wie z. B. Krampfanfälle, Ohnmachtsanfälle, Überanstrengung der Augen oder Kopfschmerzen, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Geräts Ihren Arzt. Die Verwendung einer integrierten LED-Taschenlampe birgt die Gefahr von Lichtempfindlichkeit. Schauen Sie nicht direkt in das LED-Licht, da dies Ihre Sehkraft beeinträchtigt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Autobatterie.

Verwenden Sie die Klemmen nicht zur Stromversorgung anderer Geräte.

Zerlegen Sie die Starthilfe nicht und modifizieren Sie sie nicht. Das Zerlegen des Geräts kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Außerdem wird dadurch die Garantie ungültig.

Versuchen Sie nicht, einer beschädigten oder gefrorenen Batterie Starthilfe zu geben. Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn die Autobatterie übermäßig warm wird.

Schließen Sie die Starthilfe nicht kurz, indem Sie die roten und schwarzen Klemmen verbinden (insbesondere im Aware-Modus, wenn der Schutz ausgeschaltet ist).

Schließen Sie die Klemmen nicht verkehrt herum an (vor allem nicht im Aware-Modus, wenn der Schutz ausgeschaltet ist).

Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Risse im Gehäuse und beschädigte Kabel oder Klemmen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Dies kann zu Verletzungen durch Feuer oder Stromschlag führen. Wenn sich die Starthilfe ausdehnt, ausläuft oder einen seltsamen Geruch abgibt, stellen Sie die Verwendung sofort ein.

Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus, um unvorhersehbare Folgen zu vermeiden, die zu Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr führen können.

In extremen Fällen kann das Gerät auslaufen. Berühren Sie die ausgelaufene Flüssigkeit nicht direkt mit Ihren Händen oder Ihrer Haut. Spülen Sie das Gerät bei Kontakt sofort mit Wasser und Seife ab. Wenn die ausgelaufene Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie die Augen mindestens 10 Minuten lang mit kaltem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts empfehlen wir die Verwendung der im Lieferumfang enthaltenen Klemmen. Wenn Sie Original-Klemmen kaufen möchten, wenden Sie sich an den Hersteller.

Entfernen Sie die Klemmen innerhalb von 30 Sekunden nach dem erfolgreichen Starten des Fahrzeugs von der Autobatterie. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Starten Sie das Auto nicht, während Sie das Gerät aufladen.

Starten Sie das Fahrzeug nicht kontinuierlich mit hoher Frequenz. Warten Sie 30-60 Sekunden, bevor Sie erneut starten.

Starten Sie das Fahrzeug nicht, wenn der Ladezustand der Starthilfe unter 10 % liegt. Andernfalls wird das Gerät beschädigt.

- Warten Sie nach dem Anlassen des Fahrzeugs mindestens 30 Minuten, bevor Sie das Gerät aufladen.
- Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle 3 Monate auf. Verwenden Sie zum Aufladen das Standardladegerät.
- Das Aufladen mit einem Ladegerät, das nicht den Anforderungen dieser Spezifikation entspricht, kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Starthilfegeräts oder sogar zu einem Brand führen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn es nicht benutzt wird.
- Der Hersteller haftet nicht für Sachschäden, Gesundheitsschäden oder Todesfälle, wenn eine der oben genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet wird.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie dieses Produkt zur ordnungsgemäßen Behandlung, Wiederverwertung und zum Recycling zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Es wird ein leerer Bildschirm angezeigt. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.

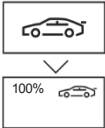


AUTOSTARTER

B

1. Schließen Sie den EC5-Stecker des Starterkabels an das Gerät an.
2. Schließen Sie die rote Klemme (+) an den positiven Batteriepol (+) an. Schließen Sie dann die schwarze Klemme (-) an den negativen der Batteriepol (-) ODER an das Fahrgestell des Fahrzeugs an (empfohlen im Aware-Modus).
3. Drücken Sie die Einschalttaste des Geräts einmal, um den Autostartermodus zu aktivieren (oder drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um den Akkulademodus zu verlassen).
4. Warten Sie, bis das Display READY anzeigt (siehe Beschreibung unten).
5. Starten Sie das Fahrzeug, indem Sie die Zündung einschalten.
6. Wenn Sie das Fahrzeug starten, entfernen Sie die Klemmen von der Batterie.
7. Trennen Sie das Starterkabel vom Gerät.

Display-Symbole Erklärungen

Drücken Sie die Netztaste des Geräts einmal, um in den Autostartmodus zu gelangen.

SYMBOLS	WAS ANGEZEIGT WIRD	WAS ES BEDEUTET
	Das Fahrzeugsymbol wird angezeigt. Anschließend werden ein Autosymbol und der aktuelle Ladezustand des Geräts angezeigt.	Der Autostartmodus ist aktiviert.
	Die Batteriespannung und das Fahrzeugsymbol werden angezeigt. Die Meldung NOT READY blinkt.	Die Klemmen werden an die Autobatterie angeschlossen.
	Die Batteriespannung und das Fahrzeugsymbol werden angezeigt. Die Meldung READY blinkt.	Die Klemmen sind voreilend. Gerät ist betriebsbereit. Sie können das Fahrzeug starten.

Hinweis: Wenn die Meldung LOW VOLTAGE erscheint, bedeutet dies, dass Ihre Autobatterie tief entladen ist. Wenn Sie Ihr Auto starten möchten, können Sie in den Aware-Modus wechseln und Ihrem Auto Starthilfe geben, jedoch nur auf eigene Gefahr (siehe EINSCHALTEN DES AWARE-MODUS).

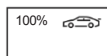


Die Spannung der Autobatterie und das Fahrzeugsymbol werden angezeigt, und die Meldung LOW VOLTAGE blinkt.

Die Spannung der Autobatterie ist zu niedrig, um das Fahrzeug zu starten, oder die Autobatterie ist beschädigt:

- Wenn Sie Ihr Auto starten möchten, können Sie in den Aware-Modus wechseln und Ihrem Auto Starthilfe geben, jedoch nur auf eigene Gefahr (siehe EINSCHALTEN DES AWARE-MODUS)
- oder Sie können versuchen, die Autobatterie zu laden (siehe BATTERIEAUFLADUNG).

BATTERIEAUFLADUNG



3 sec












Drücken Sie im Autostartmodus die Einschalttaste 3 Sekunden lang, um das Gerät in den Akkulademodus zu schalten. Wenn das Gerät an eine Ladung angeschlossen ist, startet standardmäßig der Akkulademodus. Der Ladestrom beträgt ca. 3,2 A.

Vorsicht! Wenn Ihre Autobatterie tiefentladen ist, funktionieren der Verpolungsschutz und der Kurzschlusschutz möglicherweise nicht richtig. Achten Sie darauf, die Klemmen richtig anzuschließen und nicht kurzzuschließen.

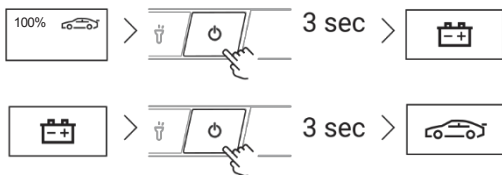
Display-Symbole Erklärungen

SYMBOLE	WAS ANGEZEIGT WIRD	WAS ES BEDEUTET
Wenn die Klemmen an die Batterie angeschlossen sind:		
 	Das Batteriesymbol wird angezeigt. Anschließend werden der aktuelle Ladezustand des Geräts und das Batteriesymbol angezeigt.	Der Akkulademodus ist aktiviert.

	Batteriespannung, Batteriesymbol und die Meldung CHARGING werden angezeigt.	Der Akku wird geladen.
	Die Batteriespannung, das Batteriesymbol und die Meldung COMPLETE werden angezeigt.	Die Autobatterie ist voll geladen (14,4 V). Nach 60 s schaltet sich der Jumpstarter aus.
Wenn die Klemmen mit der Batterie verbunden sind und das Gerät an die Ladung angeschlossen ist:		
  	Das Batteriesymbol wird angezeigt. Dann werden der aktuelle Ladezustand des Geräts, das Batteriesymbol und das Batteriesymbol angezeigt.	Der Akkulademodus ist aktiviert.
	Batteriespannung, Batteriesymbol und die Meldung CHARGING werden angezeigt.	Der Akku wird geladen.
	Die Batteriespannung, das Batteriesymbol und die Meldung COMPLETE werden angezeigt.	Die Autobatterie ist voll geladen (14,4 V). Nach 60 s schaltet sich der Jumpstarter aus.
Wenn die Klemmen nicht mit der Batterie verbunden sind und das Gerät an eine Ladung angeschlossen ist:		
	Das Autobatteriesymbol wird angezeigt. Dann werden der aktuelle Leistungspegel des Geräts und das Symbol für die Autobatterie angezeigt, und das Symbol für die zu ladende Batterie blinkt (von leer bis voll).	Das Gerät wird geladen.
	Zeigt den aktuellen Ladezustand des Geräts (100 %) und das Batteriesymbol an.	Das Gerät ist vollständig geladen. Nach 60 s schaltet sich der Jumpstarter aus.
Hinweis: Beim Laden des Geräts können Sie gleichzeitig andere Ausgangsanschlüsse verwenden, die Klemmen müssen jedoch immer geschlossen sein.		

MODUS-UMSCHALTEN

Nach dem Einschalten des Geräts können Sie zwischen Autostartmodus und Akkulademodus umschalten, indem Sie die Netztaсте des Geräts 3 Sekunden lang drücken.



EINSCHALTEN DES AWARE-MODUS

Hinweis: Verwenden Sie diesen Modus nur im Falle einer tiefentladenen Autobatterie.



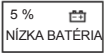







Halten Sie die Netztaсте und die Taсте für die Taschenlampe gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Aware-Modus einzuschalten.

Warnung! Dieser Modus ist nur für 12 V Blei-Säure-Autobatterien mit einer Spannung unter 5 V bestimmt. Der Aware-Modus sollte nur von erfahrenen und bewussten Benutzern verwendet werden, da in diesem Modus der Verpolungs- und Kurzschlusschutz ausgeschaltet ist. Schließen Sie auf keinen Fall die Klemmen kurz, da dies das Gerät beschädigen und zu Verbrennungen führen kann.

Display-Symbole Erklärungen		
ICONS	WAS WIRD ANGEZEIGT	WAS BEDEUTET ES
	Das Ausrufezeichen wird angezeigt.	Der Aware-Modus ist eingeschaltet.
	Das Ausrufezeichen wird angezeigt, und die Meldung READY leuchtet.	Die Klemmen leiten. Das Gerät ist betriebsbereit. Sie können das Fahrzeug starten.

FEHLERSUCHE

SYMBOLS	WAS PASSIERT	WAS ZU TUN IST
Niederspannung		
	Die Batteriespannung und das Fahrzeugsymbol werden angezeigt. LOW VOLTAGE blinkt.	Die Spannung der Autobatterie ist zu niedrig, um das Fahrzeug zu starten, oder die Autobatterie ist beschädigt: <ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie Ihr Auto starten möchten, können Sie in den Aware-Modus wechseln und Ihrem Auto Starthilfe geben, jedoch nur auf eigene Gefahr (siehe EINSCHALTEN DES AWARE-MODUS) • oder Sie können versuchen, die Autobatterie zu laden (siehe BATTERIEAUFLADUNG).
Geringe Ladung des Geräts		
	Das Fahrzeugsymbol wird angezeigt, der aktuelle Leistungspegel der Starthilfe und die Meldung LOW BATTERY blinken (im Autostartmodus).	Das Gerät ist weniger als 10 % geladen. Sie müssen es aufladen (siehe GERÄT AUFLADEN).
	Das Autobatteriesymbol wird angezeigt, der aktuelle Leistungspegel der Starthilfe und die Meldung LOW BATTERY blinken (im Akkulademodus).	Das Gerät ist weniger als 10 % geladen. Sie müssen es aufladen (siehe GERÄT AUFLADEN).
Umgekehrte Ladung		
	Das RC-Symbol wird angezeigt und ein Summer ertönt, bis der Fehler behoben ist.	Rückwärtsladung wird erkannt. Die Klemmenspannung ist höher als die Gerätespannung. Die Klemmen leiten nicht. Beseitigen Sie den Fehler.
Umgekehrte Verbindung		
	Ein Blitzsymbol wird angezeigt und ein Summer ertönt, bis der Fehler behoben ist.	Die Klemmen sind invertiert. Die Batteriespannung beträgt ≥ 5 V. Die Klemmen leiten nicht. Beseitigen Sie den Fehler.

Kurzschluss		
	Das Blitzsymbol wird angezeigt und ein Summer ertönt, bis der Fehler behoben ist.	Kurzschluss der rot/schwarzen Klemme im Autobatterielade- oder Autostartmodus (keine Beschädigung oder Funkenbildung). Beseitigen Sie den Fehler.
Zu hohe/niedrige Temperatur		
	Das Thermometersymbol wird angezeigt und ein Summer ertönt, der den Fehler signalisiert, bis er behoben ist.	Zu hohe/niedrige Temperatur, damit das Gerät richtig funktioniert. Betriebstemperatur beträgt 0-45 °C. Beseitigen Sie den Fehler.
Aware-Modus		
	Das Ausrufezeichen wird angezeigt.	Der Aware-Modus ist eingeschaltet. Der Verpölungsschutz und der Kurzschlusschutz sind ausgeschaltet. Die Klemmen leiten. Siehe EINSCHALTEN DES AWARE- MODUS.

VERWENDUNG DES GERÄTS ALS LED-TASCHENLAMPE

1. Drücken Sie die Taste einmal, um das LED-Licht einzuschalten.
2. Nach dem Einschalten des Beleuchtungsmodus: a) drücken Sie die Taste einmal kurz innerhalb von 10 s, um auf 50 % Helligkeit umzuschalten oder b) drücken Sie die Taste einmal kurz nach mehr als 10 s nach dem Einschalten der LED-Leuchte, um sie auszuschalten.
3. Nach dem Einschalten des 50%-Helligkeitsmodus: a) drücken Sie die Taste einmal kurz innerhalb von 10 s, um auf 10 % Helligkeit zu schalten oder b) drücken Sie die Taste einmal kurz nach mehr als 10 s seit dem Einschalten dieses Modus, um die LED auszuschalten.
4. Nach dem Einschalten des 10%-Helligkeitsmodus: a) drücken Sie innerhalb von 10 s einmal kurz den Taster um in den SOS-Modus zu wechseln (100 % Helligkeit in diesem Modus, 500 ms an, 500 ms aus) oder b) drücken Sie erneut kurz den Taster, um die LED auszuschalten.

MOBILNÉ ZARIADENIA S

Načítanie pri použití dvoch USB-A konektorov je potrebné dodržať rozptätie 5 V/4 A.

1. Schließen Sie das Ladekabel an den Ausgangsanschluss des Geräts an (USB-A oder USB-C).
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Eingangsanschluss des Telefons oder eines anderen mobilen Geräts an.
3. Wenn Sie über den USB-Anschluss laden, drücken Sie die NetztaSte am Gerät, um den Ladevorgang zu starten.
4. Beim Laden über den USB-Anschluss müssen Sie die EinschalttaSte drücken. Andernfalls wird der Ladevorgang nicht gestartet.

GERÄT AUFLADEN

E

1. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den Eingangsanschluss des Geräts an.
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels mit Hilfe des Adapters in eine 220 V (110 V) Steckdose. Nach dem Anschließen des Geräts an die Stromquelle wird es geladen und schaltet automatisch in den Akkulademodus.
3. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, zeigt das Display 100 % an.

SPEZIFIKÁCIA

Názov	GC PowerBoost
Modell	CJSGCO1
Kapacita	16 000 mAh (3,7 V) 59,2 Wh
Nennleistung	4 0 656 mAh (5 V) 54,8 Wh (q=90 B)
Eintrag	USB-CI: 5 V-- 3 A / 9 V--- 3 A / 12 V-- 3 A / 15 V-- 3 A / 20 V-- 3 A (max. 60 W)
Beenden	USB-CI: 5 V-- 3 A / 9 V-- 3 A / 12 V--- 3 A / 15 V-- 3 A / 20 V-- 3 A (Max. 60 W) USB-A1/A2 Ultra Charge: 5 V-- 2,4 A / 9 V 2 A / 12 V-- 1,5 A (Max. 18 W) USB-A1/A2 alle im Einsatz: 5 V--- 4 A (max. 20 W)
Gesamtausgangsleistung	80 W

Hochstromausgang	Maximalschub 2000 A
Abmessungen	187 x 121 x 47 mm
Gewicht	750 g
Schutzart	IP64
Betriebstemperatur	-20 °C až 50 °C
Ladetemperatur	0 °C až 45 °C
Lagertemperatur	-20 °C až 50 °C

REGULAČNÉ INFORMÁCIE

RoHS-Konformität

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen.

REACH (Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe, EG Nr. 1907/2006) ist das EU-Regelwerk für chemische Stoffe. Die CSG S.A. erfüllt alle Anforderungen der Verordnung und verpflichtet sich, ihre Kunden über das Vorhandensein besonders besorgniserregender REACH-Stoffe (SVHC) zu informieren.



Das WEEE-Symbol znamená, že Ihr Produkt und seine Batterie(n) gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt sein Lebensende erreicht hat, bringen Sie es zur sicheren Entsorgung oder zum Recycling zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihres Produkts, seines elektrischen Zubehörs und seines

Akkus tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu erhalten, die menschliche Gesundheit zu schützen und die Umwelt zu schonen.

ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die CSG S.A., mit Sitz in Krakau (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), im Folgenden Garantiegeber genannt, garantiert korrekte und fehlerfreie Funktionsweise des Produkts während der gesamten Garantiezeit.
2. Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate und gilt ab Datum der Herausgabe des Produkts dem Käufer.
3. Der territoriale Geltungsbereich des Garantieschutzes umfasst das Gebiet der Europäischen Union, der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums, das Vereinigte Königreich, Russlands, der Ukraine, der Türkei und Albanien.
4. Die Berechtigungen des Käufers aus der Gewährleistung für Produktmängel werden durch die Garantie nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder ausgesetzt.
5. Um die Garantie zu nutzen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer unter der folgenden E-Mail-Adresse: support@greencell.global. Der Bearbeitungsprozess wird ein ausgefülltes Beschwerdeformular beschleunigen, das unter folgender Adresse verfügbar ist: greencell.global.
6. Der Garantiegeber wird den Käufer innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des Produkts über die Bearbeitung des Garantieanspruchs (d.h. über die Anerkennung oder Ablehnung) informieren. Wenn der Garantiegeber die Rechtmäßigkeit des Garantieanspruchs anerkennt, wird er innerhalb von 14 Tagen nach der Benachrichtigung des Käufers über die Berechtigung der Reklamation den Mangel des Produkts beseitigen oder das mangelhafte Produkt durch ein mangelfreies Produkt. Der Garantiegeber über die Behandlung der Reklamation, bei Berücksichtigung im Rahmen des Möglichen, der im Beschwerdeformular gemachten Forderung des Käufers. Falls die Beseitigung der Mängel aufgrund des Schwierigkeitsgrades viel Aufwand oder zusätzliche Tätigkeiten erfordern sollte, kann diese Frist verlängert werden, wobei der Garantiegeber alle Anstrengungen unternimmt, um die Reparatur so schnell wie möglich durchzuführen.
7. Wenn der Garantieanspruch als begründet anerkannt wird, übernimmt der Garantiegeber die Kosten für die Lieferung des fehlerhaften Produkts an den Service des Garantiegebers und die Kosten für die Lieferung des reparierten oder ersetzten Produkts an den Käufer.
8. Die Haftung des Garantiegebers deckt nur Mängel ab, die auf produktabhängige Ursachen zurückzuführen sind.
9. Gilt für: Batterien, Akkus und Produkte, die Batterien/Akkus enthalten: Batterien unterliegen einem natürlichen Verschleiß. Im Falle einer Verringerung der Batteriekapazität Grundlage für die Nutzung der Garantie kann Verringerung der Batteriekapazität unter 80 % des Nennwerts sein.
10. Die Garantie umfasst keine Produkte:
 - mit beschädigtem Garantiesiegel;
 - die durch äußere Einflüsse beschädigt wurden (Schäden durch Blitzschlag, Überspannungen in der Niederspannungsanlage und im Stromversorgungsnetz, Überschwemmung, Brand, absichtliche mechanische und thermische Beschädigungen usw.);
 - die durch unsachgemäßen oder mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmenden Gebrauch beschädigt wurden;
 - die durch unsachgemäßen Anschluss anderer Peripheriegeräte beschädigt wurden;
 - Spuren nicht autorisierter Reparaturen, eigenmächtiger Änderungen oder Konstruktionsänderungen tragen.